

# RATHAUS JOURNAL

[www.spittal-drau.at](http://www.spittal-drau.at)

AKTUELLES  
EVENTS  
JUGEND  
SOZIALES  
U. V. M.

Österreichische Post AG  
RM 98A980005 K  
9800 Spittal an der Drau



## WASSERVERSORGUNG



Mit mehreren Projekten investiert die Stadtgemeinde Spittal in eine nachhaltige Wasser-Infrastruktur.

4

## FEUERWEHREN



Unsere drei Freiwilligen Feuerwehren Spittal/Drau, Olsach-Molzbichl und St. Peter/Spittal ziehen Bilanz.

12

## VERANSTALTUNGEN



Die Veranstaltungen der kommenden Wochen – wie der Autosalon „Foahma“ – auf zwei Seiten im Überblick.

14

# INHALT



4

## TRINKWASSERVERSORGUNG

Mit mehreren Investitionen in die Wasserversorgung stellt die Stadtgemeinde Spittal die Weichen für die nächsten Generationen.

6

## IN VOLLER BLÜTE

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Wirtschaftshofes putzen die Stadt für den Frühling heraus. Auch die Frühlingsblumen blühen bereits.

9

### MEHRZWECKSTREIFEN

Für sogenannte Mehrzweckstreifen gibt es klare Regeln.

10

### BAHNHOF ROTHENTHURN

Modernisierung des Bahnhofs in Rothenthurn starten im April.

11

### STELLENAUSSCHREIBUNG

Stellvertreter/in des Betriebsleiters für das Wasserwerk gesucht.

12

### FEUERWEHREN

Eindrucksvolle Bilanz unserer drei Feuerwehren.



Das Ensemble Porcia und die Stadt Spittal laden zur Vorpremiere.



14

### VERANSTALTUNGEN

Die Termine der nächsten Wochen im Überblick.

21

### MUTTERTAGSAUSFLUG

Heuer geht es nach Laibach und zum Bleder See.

25

### OSTER-AKTIONEN

Das Osterprogramm der Stadt Spittal sorgte für fröhliche Stimmung.

27

### MUSEUM FÜR VOLKSKULTUR

Seit 7. April hat das Museum für Volkskultur wieder geöffnet.

## MITTEILUNGSBLATT DER STADTGEMEINDE SPITTAL AN DER DRAU, BURGPLATZ 5, 9800 SPITTAL AN DER DRAU

**ANZEIGEN:** Die ARGEntur, Kirchgasse 2/1, 9800 Spittal an der Drau, E-Mail: anzeigen@mediasale.at, Tel.: 04762/37399, [www.mediasale24.at/rathausjournal](http://www.mediasale24.at/rathausjournal) | **DRUCK:** Samson Druck GmbH, AT-5581 St. Margarethen | E-MAILS AN DIE **STADTGEMEINDE SPITTAL AN DER DRAU:** [elisabeth.huber@spittal-drau.at](mailto:elisabeth.huber@spittal-drau.at) oder [christian.egger@spittal-drau.at](mailto:christian.egger@spittal-drau.at) | [www.spittal-drau.at](http://www.spittal-drau.at)  
Das nächste Rathausjournal erscheint am 15. Mai 2026.

# Liebe Spittalerinnen und Spittaler!



**U**nsere Stadt hat sich in den letzten fünf Jahren wirtschaftlich hervorragend entwickelt. Spittal spielt wieder ganz vorne in Kärnten mit und das ist kein Zufall.

Dahinter stehen viele engagierte Menschen. Vor allem in unseren kleinen, mittleren und großen Unternehmen wird tagtäglich Großartiges geleistet.

Unsere Betriebe sichern Arbeitsplätze, investieren in die Zukunft und sind mit ihrer Steuerleistung ein ganz wesentlicher Faktor für unsere Stadt. Dafür möchte ich mich ganz herzlich bedanken.

Ein besonders schöner Teil meiner Arbeit sind die vielen persönlichen Begegnungen mit Ihnen. In den vergangenen Wochen durfte ich die Jahreshauptversammlungen unserer drei Feuerwehren Spittal/Drau, Olsach-Molzbichl und St. Peter/Spittal besuchen.

Was ich dort gesehen habe, beeindruckt mich jedes Mal aufs Neue: starke Kameradschaft, großer Einsatz und eine tolle Jugendarbeit.

Danke an alle Kameradinnen und Kameraden für euren unermüdlichen Einsatz. Ihr sorgt dafür, dass wir uns in unserer Stadt sicher fühlen können.



Auch für unsere Kinder setzen wir wichtige Schritte.

Mehrere Spielplätze wurden bereits modernisiert und nun ist auch der Spielplatz in Edling komplett neu gestaltet worden.

In Kürze wird er eröffnet und bietet unseren Kindern wieder einen attraktiven Platz zum Spielen und Aus-toben.

Mit Blick auf den Sommer darf ich Ihnen sagen, dass in Spittal wieder einiges los sein wird.

Viele Veranstaltungen, von kleineren gemütlichen Angeboten bis hin zu

größeren Highlights, sind bereits in Planung.

Dabei achten wir besonders darauf, neue Ideen umzusetzen, ohne das Budget zusätzlich zu belasten.

Erste Überraschungen sind schon vorbereitet. Sie dürfen gespannt sein.

Ich freue mich in den kommenden Monaten auf viele Begegnungen mit Ihnen und darauf, gemeinsam unsere Stadt weiter so positiv gestalten zu dürfen.

Herzlichst,

Ihr Bürgermeister  
Gerhard Köfer



**Wasserversorgungsanlage  
Spittal Unterland**

Mit dem Ausbau und der Erneuerung von Wasserleitungen stärkt die Stadtgemeinde die Infrastruktur und sorgt für eine sichere Versorgung der Bevölkerung

INVESTITIONEN IN DIE WASSERVERSORGUNG:  
SPITTAL STELLT WEICHEN FÜR DIE NÄCHSTEN GENERATIONEN

# WASSER FÜR DIE ZUKUNFT

**D**ie sichere Versorgung mit hochwertigem Trinkwasser hat in Spittal einen besonders hohen Stellenwert. „Mit mehreren Projekten investieren wir gezielt in die Infrastruktur, um die Versorgungssicherheit und Wasserqualität langfristig zu gewährleisten“, betonen Bürgermeister Gerhard Köfer und Infrastruktur-Stadtrat Christoph Staudacher.

## WVA SPITTAL UNTERLAND

Ein zentrales Projekt ist der Ausbau der Wasserversorgungsanlage im Unterland. Im Jahr 2025 wurden rund vier Kilometer neue Wasserleitung – inklusive Hausanschlüssen, zehn Hydranten und zwei Druckreduzierungsschächten im Bereich Molzbichl – fertiggestellt und in Betrieb genommen.

Damit konnte der Anschluss an die Wasserversorgung vom OBI-Kreisverkehr über Zgurn und Molzbichl bis zum Fußballplatz Rothenthurn planmäßig umgesetzt werden. Im Zuge der Bauarbeiten wurde zudem eine Leerverrohrung für den künftigen Glasfaserausbau mitverlegt.

In den kommenden Bauabschnitten entstehen noch rund 5,5 Kilometer Wasserleitung mit etwa 45 Hausanschlüssen sowie weiteren zehn Hydranten. Zusätzlich sind eine Rohrpressung unter der Eisenbahn beim Bahnübergang Rothenthurn sowie eine weitere unter der B100 im Bereich Olsach vorgesehen. Auch hier wird eine Leerverrohrung für den Glasfaserausbau mitverlegt.

Die Hauptarbeiten erfolgen 2025 und 2026, für das Frühjahr 2027 sind noch Restarbeiten geplant. Insgesamt investiert die Stadtgemeinde rund 3,8 Millionen Euro in dieses Projekt.



**Wassergipfel im Rathaus:** Sanierungen, Investitionen und Maßnahmen zur langfristigen Sicherung ausgezeichneten Trinkwasserqualität standen im Zentrum der Gespräche

## VILLACHER STRASSE

Ein weiteres wichtiges Vorhaben betrifft die Wasserleitungen im Bereich der Villacher Straße zwischen EKZ Neukauf und Kärntnermilch. In den vergangenen Jahren kam es an der aus dem Jahr 1980 stammenden Versorgungsleitung der Kärntnermilch vermehrt zu Rohrbrüchen

Um die Versorgung langfristig sicherzustellen, wird diese Leitung gemeinsam mit der parallel verlaufenden Versorgungsleitung für das Unterland – ebenfalls aus dem Jahr 1980 – auf rund 200 Metern erneuert. Die Umsetzung des 400.000 Euro-Projekts ist noch für 2026 vorgesehen.

## WASSERGIPFEL IM RATHAUS

Auch auf strategischer Ebene beschäftigt sich Spittal intensiv mit der Zukunft der Trinkwasserversorgung. Bürgermeister Gerhard Köfer lud zu einem „Wassergipfel“ ins Rathaus, an dem Abteilungsleiter Christian Pichler, Wassermeister Bernd Nussbauer, Stadtrat Christoph Staudacher und Wasserexperte Herbert Tautscher teilnahmen.

Im Zentrum der Gespräche standen notwendige Sanierungen, geplante Investitionen und Maßnahmen zur langfristigen Sicherung der ausgezeichneten Trinkwasserqualität in Spittal.

Bürgermeister Köfer betont die Bedeutung des engagierten Teams im Wasserwerk: „Wenn aus dem Wasserhahn glasklares Trinkwasser kommt, steckt dahinter viel Know-how und Verantwortung.“



DIE STADT SPITTAL PUTZT SICH FÜR DEN FRÜHLING HERAUS

# SPITTAL IN VOLLER BLÜTE

**M**it den ersten warmen Tagen des Frühlings verbringen wieder viele Menschen ihre Zeit gerne im Freien und genießen die Atmosphäre in unserer Stadt. Damit sich sowohl die Bevölkerung als auch Besucher wohlfühlen, hat Sauberkeit in Spittal einen besonders hohen Stellenwert. Bürgermeister Gerhard Köfer unterstreicht die Bedeutung eines gepflegten Erscheinungsbildes: „Dieses trägt wesentlich dazu bei, dass sich alle Menschen in Spittal willkommen fühlen.“

Die Mitarbeiter des Wirtschaftshofes sind täglich im Einsatz und reinigen mit Kehrmaschinen Straßen, Gehwege

und Plätze von Verschmutzungen sowie Streusplitt. Auch die Viertelputzer sind regelmäßig unterwegs und leisten einen wichtigen Beitrag zur Sauberkeit im gesamten Stadtgebiet.

Parallel dazu kümmert sich die Stadtgärtnerei um die Pflege der Grünanlagen und sorgt mit der Bepflanzung von Parks und öffentlichen Flächen für frühlingshafte Akzente.

Insgesamt betreut die Stadtgemeinde Spittal ein Straßennetz von 146 Kilometern, rund 25 Kilometer Gehwege sowie zahlreiche Parkanlagen und Grünflächen im gesamten Stadtgebiet.





► 1. VIZEBÜRGERMEISTERIN  
**ANGELIKA  
HINTEREGGER**

**Aus den Referaten Verkehr, Raumplanung, Stadtentwicklung sowie Umwelt, Energie und Nachhaltigkeit**

**Umwelt/Energie/Nachhaltigkeit**  
**World Earth Day.** Der erste Earth Day wurde am 22. April **1970** in **den USA** gefeiert und hat sich seitdem zu einer weltweiten Bewe-

gung entwickelt, an der über **190 Länder** teilnehmen. Dieser Tag soll das Bewusstsein für Umwelt- und Naturschutz mit unterschiedlichen Aktionen stärken. In Spittal haben wir uns gemeinsam mit unseren Kooperationspartnern – der KEM Millstätter See, der KLAR! – Nockregion und dem Abfallwirtschaftsverband Spittal/Drau dafür entschieden, eine größer angelegte Flurreinigungsaktion durchzuführen (siehe Sujet unten).

Dieser Tag, der übrigens auch von der Umweltschutzorganisation „Planet Matters“ unterstützt wird, soll in erster Linie der Bewusstseinsbildung dienen. Bedanken möchte ich mich an dieser Stelle aber auch bei den vielen Spittaler:innen, denen eine saubere Natur, aber auch der Schutz von Umwelt und Tieren das ganze Jahr über ein Anliegen ist. Ich kenne zahlreiche Bürger:innen, die ohne große Worte bei ihren Spaziergängen

achtlos weggeworfenen Müll auf Wiesen, im Wald und am Straßenrand sammeln, die Lieser- und Drauer sauber halten und ein großes Stück zur hohen Lebensqualität in unserer lebenswerten Bezirksstadt beitragen. Großer Dank gilt an dieser Stelle auch den Naturfreunden Spittal.

Die „Müllsünder:innen“ darf ich aber an dieser Stelle erinnern, dass jegliche Art von Müll Böden, Gewässer und Pflanzen langfristig schädigt. Plastik braucht oft Jahrzehnte oder sogar Jahrhunderte, um sich zu zersetzen. Einige Richtwerte: Ein Kaugummi braucht bis zu 5 Jahren, Zigarettenstummel bis zu 7 Jahren, eine simple Alu-Dose über 50 Jahre und eine Babywindel bis zu 800 Jahre (!). Auch liegengelassener Hundekot verschwindet nicht mit dem nächsten Regen!

Daher: Halten wir gemeinsam unsere Stadt sauber und erfreuen wir uns an der schönen Landschaft.

OUR POWER - OUR PLANET

# Earth Day Spittal/Drau

22. April 2026

**PROGRAMM:**

Ab 08:30 Flurreinigung mit den Schulen der Stadtgemeinde Spittal/Drau & Unterstützung von Planet Matters

Ab 10:30 Treffpunkt im Stadtpark für einen gesunden Snack für alle Beteiligten an der Flurreinigung

Bis ca. 12:00 Ausklang anlässlich des Earth Day mit Gewinnspiel

**IHRE BRILLE. UNSER ANGEBOT.**

**NITSCH UNITED OPTICS** AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

**MARKEN-GLEITSICHTGLÄSER**  
bis zu  
**40% günstiger\***

9800 Spittal / Drau  
Bahnhofstraße 4  
[www.optiker-nitsch.at](http://www.optiker-nitsch.at)

\* als die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.



► 2. VIZEBÜRGERMEISTER  
**WILLIBALD KOCH**

### Aus den Referaten Finanzen, Wirtschaft und Stadtmarketing

Eine Stadt, die Zukunft haben will, muss ihre Finanzen im Griff haben. Das ist uns in Spittal, dank unseres



Bürgermeisters Gerhard Köfer auch 2025 wieder gelungen, trotz schwieriger Wirtschaftslage und hoher Abgaben und Zahlungen an das Land. Mit klaren Maßnahmen und mehr Digitalisierung sparen wir Geld und arbeiten effizienter. So bleibt genug Spielraum, um weiterhin etwas für die Menschen in unserer Stadt auf die Beine zu stellen. Auch heuer gibt es wieder einiges an Veranstaltungen und Aktivitäten zu erleben: Den Start macht der

Autosalon „Foahma“, danach folgen der Streetfood Market, das Candlelight-Shopping, Silent Cinema und „Sekt and the City“. Ein echtes Highlight wird im Sommer das „Tribute to Udo Jürgens“-Konzert im Stadtpark. Details folgen, aber das sollte man sich unbedingt vormerken. Ich wünsche Ihnen allen einen schönen Frühling und schauen Sie bei unseren Veranstaltungen vorbei. Damit unterstützen Sie auch unsere heimischen Betriebe!

**BRIGOLA**

Uhren & Juwelen seit 1946

Geschenke für jeden Anlass

Ob Taufe, Geburtstag, Kommunion oder ein ganz besonderer Moment – bei Juwelier Brigola finden Sie passende Schmuckstücke für jeden Anlass. Lassen Sie sich persönlich beraten und entdecken Sie unsere vielfältige Auswahl voller Stil und Bedeutung.

 [juwelier-brigola.at](http://juwelier-brigola.at)  

**AKTION**

**Adler Pullex Plus Holzlasur**  
**Premium Holzlasur**

**5lt. Gebinde**  
**€ 117,90**

Preis inkl. USt  
Aktion gültig bis 29. April oder solange der Vorrat reicht.

Spittal, Villacher Straße 146  
Tel.: 04762/61160

Villach, Seebacher Allee 2  
Tel.: 04242/42990

**HÜBNER**  
Ihr Farbenfachmarkt  
Spittal · Villach

► STADTRAT  
**ANDREAS  
UNTERRIEDER**

### Aus den Referaten Kommunale Betriebe, Märkte und Europa-angelegenheiten

Die Europäische Union ist einerseits sehr groß, andererseits fängt Europa in jeder Gemeinde, genauer betrachtet sogar bei jedem Einzelnen von uns an. Egal ob Social Media Verbot für Jugendliche, der Ausbau der Bahninfrastruktur oder gemeinsame Regeln für Migration: Wir sind von europäischen Entscheidungen und Regeln oft auch persönlich betroffen. Um die Arbeit der EU-Institutionen auch persönlich besser kennen zu lernen, habe ich Ende März an einer von der EU-Kommission organisierten Veranstaltung für EU-Gemeinderäte in Brüssel teilgenommen. Der inten-



sive Austausch mit österreichischen Europaabgeordneten, den Mitarbeiterinnen der ständigen Vertretung Österreichs aber auch mit dem österreichischen EU-Kommissar Magnus Brunner und vielen weiteren erfahrenen europäischen Vertretern hat für mich zu einem noch klareren Bild bezüglich europäischer Entscheidungsprozesse geführt. Der medial gerne verwendeten Einleitung „Die

EU will...“, sind immer intensive Abstimmungen mit den einzelnen Mitgliedsstaaten und natürlich auch mit Österreich vorangegangen. Auch wir als normale europäische Bürgerinnen können im Rahmen von öffentlichen Konsultationen, genannt „have-your-say“, Rückmeldungen zu aktuell in Ausarbeitung befindlichen Gesetzesentwürfen und Richtlinien deponieren, wozu ich herzlich einlade.

## KLARE REGELN FÜR MEHRZWECKSTREIFEN

Sogenannte Mehrzweckstreifen sind in erster Linie für den Radverkehr vorgesehen. Andere Fahrzeuge wie PKW oder LKW dürfen diese Streifen nur dann benützen, wenn der angrenzende Fahrstreifen – etwa bei Gegenverkehr – zu schmal ist.

In Spittal ist die Situation jedoch eindeutig: Sämtliche Fahrbahnen neben den Mehrzweckstreifen sind für den PKW-Verkehr ausreichend breit. Eine Benützung der

Mehrzweckstreifen durch Kraftfahrzeuge ist daher weder erforderlich noch zulässig.

Es wird darauf hingewiesen, dass ein Verstoß gegen dieses Benützungsverbot strafbar ist und mit einer Geldstrafe geahndet werden kann.

Die Stadtgemeinde ersucht alle Autofahrerinnen und Autofahrer, diese Regelungen im Sinne eines guten und sicheren Miteinanders aller Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer zu beachten.



Das Befahren des Mehrzweckstreifens mit dem PKW ist in diesem Fall nicht zulässig, da die danebenliegende Fahrbahn ausreichend breit ist





► STADTRAT 2. LT-PRÄS.  
**CHRISTOPH  
STAUDACHER**

**Aus den Referaten Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Wasserbau, Digitalisierung, Straßenbau, öffentliche Beleuchtung sowie Jugend und Sport**

In der Gartenstraße errichtet die Stadt Spittal beim Parkplatz neben der Sporthalle eine **große**



Die große Versickerungsanlage in der Gartenstraße

**Versickerungsanlage.** Dieses Projekt stellt einen wichtigen Schritt dar, um Oberflächenwasser gezielt abzuleiten und nachhaltig wieder dem natürlichen Wasserkreislauf zuzuführen. Mit solchen zukunftsorientierten Maßnahmen arbeiten wir Stück für Stück konsequent daran, das Niederschlagswasser bei Starkregen bestmöglich abzuleiten und versickern zu lassen.

Die „Ultra Stars“ blicken erneut auf eine sehr starke Saison zurück: Über 70 Kinder und Jugendliche im Alter von drei bis 16 Jahren waren wieder

in mehreren Altersklassen im Einsatz und sammelten dort wertvolle Erfahrungen. Besonders hervorzuheben ist der Vizemeistertitel der U14-Mannschaft. Aber auch die anderen Teams erzielten tolle Erfolge, ebenso wie die Spielgemeinschaft **Velden/Hornets Spittal**, die zum 2. Mal in Folge den Kärntner Landesmeistertitel in der U12 gewann. Herzlichen Glückwunsch! Ihr alle könnt sehr stolz auf eure Leistungen sein. Ein großes Dankeschön an alle Betreuerteams für die engagierte und hervorragende Arbeit im Sinne unserer Jugend.

## MODERNISIERUNG BAHNHOF ROTHENTHURN

Im Zuge der Modernisierung der Tauernstrecke wird auch der Bahnhof Rothenthurn umfassend erneuert. Die Bauarbeiten sind von **April 2026 bis Juli 2027** vorgesehen. Der Bahnhof wird zu einer modernen und barrierefreien Mobilitätsdrehscheibe ausgebaut. Der bestehende Bahnsteig wird adaptiert, zusätzlich entsteht ein weiteres Gleis mit neuem Bahnsteig. Im südlichen Bereich werden eine **Personenunterführung, acht Park-&-Ride-Stellplätze, 20 Bike-&-Ride-Abstellplätze**, eine **Busumkehrschleife** sowie eine **Bushaltestelle** errichtet. Damit wird der Zugang zum Bahnhof künftig von beiden Seiten der Gleisanlage möglich sein. Zwei Aufzüge sorgen für einen barrierefreien Zugang. Im nördlichen Bereich werden Stellplätze erneuert, der Vorplatz neu asphaltiert und eine **überdachte Fahrradabstellanlage** für rund 20 Fahrräder errichtet. Zusätzlich erfolgen Arbeiten an **Oberleitungen und Weichen** zur Modernisierung der Infrastruktur.

### Auswirkungen während der Bauarbeiten

Die Arbeiten heuer sind von **Mitte April bis Mitte Dezember** geplant. Um den Bahnverkehr aufrechtzuerhalten, wird teilweise auch **nachts sowie an Wochenenden** gearbeitet. Dabei kann es vorübergehend zu Lärmbelastungen kommen.



Foto: ÖBB

Während der Bauphase ersetzt ein **provisorischer Bahnsteig** den jeweils gesperrten Bahnsteig, der vorübergehend **nicht barrierefrei zugänglich ist**. Zudem kann es zu **Fahrplanänderungen, zeitweisen Haltausfällen** in Rothenthurn sowie zu **Schienenersatzverkehr** mit Bussen kommen. Fahrgäste werden gebeten, sich vor Reiseantritt über aktuelle Verbindungen zu informieren und mehr Zeit einzuplanen.

### Weitere Informationen

Fragen zu den Bauarbeiten: [infra.kundenservice@oebb.at](mailto:infra.kundenservice@oebb.at)  
**Fahrplanauskünfte:** [oebb.at](http://oebb.at) | [oebb.at/baustellen](http://oebb.at/baustellen) | 05-1717 | SCOTTY mobil



► STADTRAT  
**LUKAS GRADNITZER**

**Aus den Referaten Kultur, Tourismus, Städtepartnerschaften, Land- und Forstwirtschaft und Freiwillige Feuerwehr**

**Liebe Spittalerinnen und Spittaler!** aufgrund der anhaltenden Trockenheit ist das Entzünden von

Feuer sowie das Rauchen im Wald und in waldnahen Bereichen gemäß Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Spittal vom 31.03.2026 bis auf Widerruf verboten.

Ich ersuche Sie zudem, auch bei offenem Feuer im privaten Bereich – etwa bei Grillereien, Feuerschalen im Garten oder am Balkon – entsprechende Vorsichtsmaßnahmen zu treffen und möglichen Vegetationsbränden durch geeignete Maßnahmen wie das Bereithalten von Wasser vorzubeugen.

**Tourismusreform**

Mit der Tourismusreform des Landes Kärnten werden 125 Einheiten auf 10 reduziert, gleichzeitig wird die Aufenthaltsabgabe neu geregelt. Durch die einheitliche Abgabe in Höhe von

€ 4,50 pro abgabepflichtigem Gast und Nacht sollen künftig jährlich rund € 50 Millionen zusätzlich für den Tourismus in Kärnten zur Verfügung stehen.

Die neue Aufenthaltsabgabe tritt mit 1. November 2026 in Kraft. Gleichzeitig wird die verpflichtende digitale Abwicklung des Gästemeldewesens eingeführt. Detaillierte Informationen dazu folgen rechtzeitig.

Neu ist außerdem, dass jede Ankunft und Abreise innerhalb von 24 Stunden an die Abgabenbehörde zu melden ist.

Ebenfalls neu: Von der Abgabepflicht ausgenommen sind künftig Jugendliche bis zum Ende des Kalenderjahres, in dem sie das 16. Lebensjahr vollenden, sowie Personen mit einer Behinderung von mindestens 90 Prozent.

**MACH DEN UNTERSCHIED WERDE TEIL UNSERES TEAMS**

Stellvertreter/in des Betriebsleiters für das Wasserwerk (40 Wochenstunden)

Bewirb dich jetzt!

[www.spittal-drau.at](http://www.spittal-drau.at)

**EO** EOBÄU.AT

**EGGER & OTTMANN**  
Bau GmbH

**Bauen mit Qualität.**

Verlässlich. Regional.

- ✓ Neubau & Zubauten
- ✓ Umbau & Sanierung
- ✓ Baumeister- & Generalunternehmerarbeiten

**Planen Sie ein Bauprojekt?**  
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.

[www.eobau.at](http://www.eobau.at)  
9800 Spittal an der Drau  
04762 / 2752-0  
office@eobau.at

**Urban & Glatz**  
Ziviltechnikergesellschaft m.b.H.

**zt:** A-9800 Spittal/Drau  
Neuer Platz 8  
T 04762 / 4740-0, F -19  
[www.zt-urban.at](http://www.zt-urban.at)

Sachverständiger für Liegenschaftsbewertungen und für das gesamte Bauwesen, Statisch konstruktive Bearbeitung von Hoch-, Tief- und Industriebauten, Siedlungswasserbau, Straßenbau, Örtliche Bauaufsicht und Projektleitung, Baukoordinator, Energieausweise, Nutzwertgutachten

# BLAULICHT-HELDEN

Eindrucksvolle Bilanz: Unsere drei Freiwilligen Feuerwehren Spittal/Drau, Olsach-Molzbichl und St. Peter/Spittal standen im Vorjahr mehr als 37.000 Stunden für unsere Sicherheit im Einsatz.

## FF OLSACH-MOLZBICHL

Bei der Jahreshauptversammlung im Kulturhaus Rothenthurn präsentierte die Kommandantschaft unter Kdt.-Stv. Anton Macek die Leistungen des vergangenen Jahres. Insgesamt wurden 7.800 Stunden bei 446 Tätigkeiten erbracht. Im Jahr 2025 rückte die Feuerwehr zu 53 Einsätzen aus. Die geringere Einsatzzahl im Vergleich zum Vorjahr ist darauf zurückzuführen, dass größere Unwetterereignisse sowie starke Schneebrüche ausblieben. Ein besonderer Schwerpunkt lag auf der Aus- und Weiterbildung, für die rund 2.950 Stunden aufgewendet wurden. Auch sportlich konnte ein Erfolg gefeiert werden: Die Bewerbungsgruppe 8 erreichte beim Spittaler Raiffeisen-Bezirkscup 2025 den Vize-Cupmeistertitel. Im Rahmen der Versammlung wurden



Foto: FFOM/Ernst Schöndorfer

mehrere Beförderungen und Ehrungen vorgenommen. Sandro Ebner wurde zum Oberfeuerwehrmann befördert, Daniel Lesacher erhielt das Ehrenzeichen des Landes Kärnten für 25 Jahre Tätigkeit im Feuerwehrwesen. Neu

aufgenommen wurden Jimmy Schützenhofer, Benjamin Santer und Daniel Tuma, womit der Mitgliederstand auf 60 Kameraden anwuchs. Außerdem wurden viele Mitglieder für ihre Leistungen und Verdienste ausgezeichnet.

## FF ST. PETER/SPITTAL

Die Feuerwehr St. Peter/Spittal unter Kdt. Harald Ebner blickte bei der Jahreshauptversammlung im Rüsthaus St. Peter auf ein ereignisreiches Jahr zu-

rück. Der Mitgliederstand stieg auf 77, drei Kameraden wurden angelobt und in den Aktivstand übernommen. Besonders stark zeigt sich die Feuerwehrjugend mit 24 Mitgliedern, die knapp ein Drittel der Mannschaft stellt.

Insgesamt wurden 2025 beachtliche 15.131 Stunden geleistet, davon 884 Stunden bei 57 Einsätzen. Neben 15 Brandeinsätzen und 39 technischen Einsätzen nahm vor allem die Zahl der Verkehrsunfälle zu, mit 20 Einsätzen – 14 davon auf der A10.

Großer Wert wurde auf Ausbildung gelegt: 37 Übungen und 22 Lehrgänge führten zu 2.669 Stunden. Weitere Leistungen entfielen auf Organisation und Kameradschaft. Den größten Anteil erbrachte erneut die Feuerwehrjugend mit 6.936 Stunden.

Auch die Erfolge sind beachtlich: starke Leistungen bei Wissenstests und Bewerben, darunter ein dritter Platz bei der Landesmeisterschaft. Zudem wurde beim Projekt „BeeWild“ der zweite Platz erreicht. Ehrungen würdigten langjährige Verdienste verdienter Mitglieder.



Foto: Feuerwehr St. Peter/Spittal

## FF SPITTAL/DRAU

Die Feuerwehr Spittal unter Kdt. Johannes Trojer verzeichnete im Vorjahr insgesamt 248 Einsätze, davon 157 technische und 91 Brandeinsätze. Dies ging aus der Bilanz hervor, die bei der Jahreshauptversammlung im Sicherheitszentrum Spittal präsentiert wurde. Als Stützpunktfeuerwehr rückte sie zudem 29-mal überörtlich aus und unterstützte Nachbargemeinden, etwa bei Bränden und Personenrettungen.

Zu den fordernden Einsätzen zählten unter anderem mehrere schwere Verkehrsunfälle, ein Wohnungsbrand, eine Personenrettung aus der Lieser sowie ein Brand in einer Werkstatt. Insgesamt wurden rund 14.118 ehrenamtliche Stunden für Einsätze, Übungen und Ausbildung geleistet – auch



Foto: FF Spittal

nachts und bei schwierigen Bedingungen.

Die Feuerwehrjugend überzeugte mit zahlreichen Aktivitäten und fünf Mitglieder wechselten in den Aktivstand. Zudem übernahm Stefanie Kanzner

die Funktion der Jugendbeauftragten von Alexander Kummer.

Im Rahmen der Versammlung wurden außerdem neue Mitglieder aufgenommen, Beförderungen ausgesprochen sowie langjährige Kameraden geehrt.

## Alle Informationen

ZU DEN JAHRESHAUPTVERSAMMLUNGEN  
DER DREI SPITTALER FEUERWEHREN



Alle Beförderungen, Ehrungen, Auszeichnungen und mehr finden Sie unter:

[www.spittal-drau.at/buergerservice/aktuelles](http://www.spittal-drau.at/buergerservice/aktuelles)



Wir stehen zur Wahl als  
„bester Kfz-Partner“  
in der Sparte „Technik“.

Wir freuen uns über Ihr Voting 😊  
Gerne hier abstimmen:

[https://www.meinbezirk.at/  
spittal/c-ungelistet/  
penker-gmbh\\_a8551939](https://www.meinbezirk.at/spittal/c-ungelistet/penker-gmbh_a8551939)



(alle 24 Stunden möglich,  
bis 29.04.2026)

Scan me

verlässlich fachlich fair



Autohaus  
**Penker** GMBH

9800 Spittal/Drau ♦ Lastenstraße 4

Tel.: 04762/5542 ♦ [office@ford-penker.at](mailto:office@ford-penker.at)

- ♦ Autorisierter Ford-Servicebetrieb
- ♦ Reparatur aller Fahrzeug-Marken
- ♦ § 57a Pickerl-Überprüfung
- ♦ Neu- und Gebrauchtwagen-Verkauf
- ♦ Ford Credit Finanzierung (Leasing und Kredit)
- ♦ Ford Auto-Versicherung



Foto: Auer

**SAMSTAG, 18. APRIL 2026 // 9 BIS 17 UHR // INNENSTADT**

Am **Samstag, dem 18. April 2026**, verwandelt sich die Spittaler Innenstadt von **9 bis 17 Uhr** wieder in eine große Mobilitätsbühne: Die FOAHMA – der traditionelle Spittaler Autosalon – lädt zum Entdecken, Informieren und Ausprobieren ein. Regionale Autohäuser, Zweiradhänd-

ler und Mobilitätsanbieter präsentieren die neuesten Modelle und Trends im Auto- und Zweiradbereich. Besucherinnen und Besucher erwartet ein abwechslungsreicher Mix aus Ausstellern, Live-Interviews und spannenden Einblicken in die Zukunft der Mobilität.

Neben zahlreichen Neuheiten sorgen Probefahrten, persönliche Beratungsgespräche sowie Messeaktionen für ein besonderes Erlebnis. Kulinarische Angebote und ein vielseitiges Rahmenprogramm machen die FOAHMA zu einem Event für die ganze Familie.

## TERMINE DER SPITTALER KULTURINITIATIVEN

### 1 **InSzene**

**Do 23.4., 19.30 Uhr, Schloss Porcia (Ortenburgerkeller)**

Die Clempanei: „Leben muasch“ – Georg Clementi und Ossy Pardeller kombinieren poetische, witzig-kluge und zuweilen kritische Texte mit virtuoser Gitarrenkunst, eingängigen Mundharmonikamelodien und feuriger Percussion. Eintritt: Erwachsene 18 €, Schüler/Studenten 10 €

### 2 **Porcia Klassik**

**Do 30.4., 19.30 Uhr, Schloss Porcia (Musiksaal)**

„Dichterliebe und Opernzauber“ – der junge Tenor Michael Hasslacher präsentiert gemeinsam mit der Pianistin Sanja Kostić einen vielseitigen und anspruchsvollen Liederabend

mit Robert Schumanns Liederzyklus „Dichterliebe“ sowie ausgewählten Arien und Liedern aus der Welt der Oper und Operette. Eintritt: Erwachsene 18 €, Schüler/Studenten 10 €

### 3 **Musicorum**

**Fr 8.5., 19.30 Uhr, Schloss Porcia (Ortenburgerkeller)**

Ramsch und Rosen – Simon Zöchbauer (Zither, Trompete, Gesang) und Julia Lacherstorfer (Geige, Bratsche, Gesang) verbinden Klänge aus Vergangenheit und Gegenwart und lassen eine zeitgenössische Volksmusik entstehen. Eintritt: Erwachsene 18 €, Schüler/Studenten 10 €

Bei den Veranstaltungen ist das KulTours-Ticket u.a. gültig



@ Janna Ramos-Violante



@ Ira & John / Sanja Kostić



@ Radwimmer

# L'ENCOURAGEMENT

**Fr 17.4., 19.30 Uhr, Schloss Porcia (Ahnensaal)**

Der Kiwanis Club Spittal lädt zum 33. Talentförderkonzert „L'Encouragement“ ein. Sofia Ratschl und Letizia Lamb (Geige) sowie Sarah Winkler (Querflöte) bieten in musikalischer Begleitung ein buntes Programm und erhalten vom Kiwanisclub den Förderpreis. Eintritt: Kinder bis 14 Jahre frei, Jugendliche 10 €, Erwachsene 18 €;



Foto: Auer

17.04.



Foto: HLW

25.04.

# HLW-BALL

**Sa 25.4., ab 18 Uhr, Schloss Porcia.**

Der HLW-Ball steht unter dem Motto „Stars of Heaven – Das funkelnde Finale“. Highlights: eine stilvolle Eröffnung, Livebands, ein DJ mit Open-Air-Disco, Show- und Mitternachteinlagen, eine Tombola und ein Schätzspiel. Karten (VVK: 25 €. AK: 30 €) erhältlich bei den Absolventen.

# FLORISTEN-HANDWERK

**Do 30.4., 9-14 Uhr, Schloss Porcia.** Beim „Sunshine Skills – Landeslehrlingswettbewerb der Floristen“ präsentieren Lehrlinge ihr Können und ihre Handschrift. Im Mittelpunkt stehen Straußgestaltung, Brautschmuck, Trauerschmuck sowie Themenarbeiten.



Foto: stock.adobe.com/Whstudio Leushin N

30.04.



Foto: OKN/Peter Schober

09.05.

# SCHAUMA-THEATER

**Sa 9.5., 19 Uhr, Schloss Porcia**

Eine Komödie von Michael Niavarani mit dem „SchauMa-Theater“. Eine humorvolle Fortsetzung des Klassikers, gespielt in Kärntner Mundart, mit Live-Musik und eigens gebauter Kulisse. U.a. mit Udo Wenders (Romeo), Andrea Gander (Julia) und Buzgi. Eintritt: 28 €, Tickets erhältlich unter <https://schauma-theater.at>

**Sa 18.4. | 19 Uhr | Stadtpfarrkirche**  
**Abendgottesdienst mit Cantarmonie.** Der Auswahlchor Oberkärnten/Osttirol gestaltet den Gottesdienst u.a. mit Werken des Jazzkomponisten Will Todd. Leitung und Orgel: Gernot Kacelc und Alois Wendlinger

**Mo 20.4. & 4.5. | 17 Uhr | Schloss Porcia**  
**Offenes Singen.** Eine Einladung an alle singefreudigen Spittalerinnen und Spittaler

**Mi 22.4. | 18 Uhr | DELFI Spittal**  
**Gemeinsam digital sicher – KI, Chatbots & Co.** Informationsabend mit Bernhard Unterwalcher, Bezirksinspektor, BPK Spittal, Kriminalprävention/SIKO

**Mo 27.4. | 11.15 Uhr | Stadtpark**  
**VELOVISTA 2026 - Exklusives Rad- & Genuss-Event in Kärnten.** Treffpunkt: Brunnen im Stadtpark

**Mo 27.4. | 19 Uhr | Schloss Porcia**  
**MeinMed - „Rückenschmerzen verstehen: Wirbelsäulenerkrankungen und Fehlstellungen“.** Vortrag mit Prim. Priv.-Doz. Holger Stadthaler. Eintritt frei! Anmeldung: 0810/08 10 60, [events@meinmed.at](mailto:events@meinmed.at), [www.meinmed.at](http://www.meinmed.at)

**Di 28.4. | 19 Uhr | Evang. Gemeindezentrum**  
**Ökumenischer Bibelabend/Bibel bewegt**

**Di 5.5. | 16 Uhr | Stadtbücherei**  
**Basteln zum Muttertag.** Unter Mithilfe eines Erwachsenen wird ein Muttertagsgeschenk gebastelt. Anmeldung erforderlich unter 04762/5650-228 oder [buecherei@spittal-drau.at](mailto:buecherei@spittal-drau.at)

**Di 5.5. | 18 Uhr | DELFI Spittal**  
**Geldfragen in der Familie – fair und machbar.** Informationsabend mit Walter Schmied, Leiter Mobile Beratung, Bevorrechtete Schuldnerberatung Kärnten

**Fr 8.5. | 10-14.30 Uhr | Stadtsaal**  
**Mitnond reparieren.** Der Verein „Mitnond“ repariert für Sie gegen freiwillige Spenden. Der Erlös kommt Hilfsbedürftigen in der Region zugute.

**Sa 9.5. | ab 13 Uhr | Jahn-Turnplatz**  
**15. ASVO Familiensporttag.** Im Rahmen dieser kostenlosen Bewegungsveranstaltung haben Kinder, Jugendliche und Familien die Möglichkeit, verschiedene Sportarten kennenzulernen und aktiv auszuprobieren. Zahlreiche regionale Vereine gestalten dazu Mitmach-Stationen und präsentieren ihre Angebote.

**Mo 11.5. | 19 Uhr | Schloss Porcia**  
**MeinMed - „Multiple Sklerose - Wissenswertes für Interessierte“.** Vortrag mit Prim. Dr. Arno Pramsohler, Eintritt frei! Anmeldung: 0810/08 10 60, [events@meinmed.at](mailto:events@meinmed.at), [www.meinmed.at](http://www.meinmed.at)

**Di 12.5. | 16 Uhr | Stadtbücherei**  
**„Mama Muh und die Krähe“, präsentiert vom Quasi-Quasar Theater.** Anmeldung erforderlich unter 04762/5650-228 oder [buecherei@spittal-drau.at](mailto:buecherei@spittal-drau.at)

Karten sind – sofern in der Terminankündigung nicht gesondert erwähnt – im Kartenbüro Porcia (Burgplatz 1), Tel.: 04762/42020, E-Mail: [karten@porcia.at](mailto:karten@porcia.at) erhältlich.

Möchten Sie, dass Ihre Veranstaltung im Rathausjournal veröffentlicht wird, dann schicken Sie uns den Namen der Veranstaltung, eine kurze Beschreibung mit Datum, Uhrzeit und Ort der Veranstaltung an: E-Mail: [monika.gaberscek@spittal-drau.at](mailto:monika.gaberscek@spittal-drau.at) | Tel.: 04762/56 50-221

# Wir suchen ab 2026 einen Pächter/eine Pächterin für das Restaurant Millstätter See & Strandbad



Die Stadtgemeinde Spittal/Drau bringt die Verpachtung des Restaurants am Millstätter See Südufer in Großegg mit Strandbad ab 2026 zur Ausschreibung.

Bewerbungen sind schriftlich abzugeben.



## Kontakt und nähere Informationen:

Stadtgemeinde Spittal/Drau | Abteilung Immobilien

Mag. Gerald Gadnik | Telefon: 04762/5650 -175

E-Mail: [gerald.gadnik@spittal-drau.at](mailto:gerald.gadnik@spittal-drau.at)

Web: [www.spittal-drau.at/buergerservice/aktuelles](http://www.spittal-drau.at/buergerservice/aktuelles)

## GANZJAHRES-CHANCE: 1 PÄCHTER, 2 BETRIEBE.



Neben der Pachtung der einzelnen Betriebe besteht erstmals die Chance, sowohl das Strandbad als auch das Sporthallenbuffet gemeinsam zu pachten – für durchgehende Auslastung und starke Synergien das ganze Jahr über.



# Wir suchen ab 01.07.2026 einen Pächter/eine Pächterin für das Buffet der Sporthalle Spittal/Drau

Die Stadtgemeinde Spittal/Drau Betriebs GmbH bringt die Verpachtung des Gastronomiebetriebs (Kantine) in der Sporthalle Spittal (ca. 162m<sup>2</sup>), Gartenstraße 17, zur Ausschreibung. Der Standort bietet eine attraktive Besucherfrequenz durch Trainingsbetrieb, Turniere und Veranstaltungen.

Optional besteht die Möglichkeit, im Zuge der Vergabe auch die Schulbuffets des BG/BRG Porcia sowie der HAK/HLW Spittal zu übernehmen.

## Kontakt und nähere Informationen:

Stadtgemeinde Spittal/Drau Betriebs GmbH

Abteilung Sportstätten

GF Ing. Willi Pflügl, Tel.: 04762 / 5650 - 317

E-Mail: [gfas@spittal-drau.at](mailto:gfas@spittal-drau.at)

[www.sportzentrum-spittal.com](http://www.sportzentrum-spittal.com)



Bewerbungen sind schriftlich abzugeben.



## JETZT UMSTEIGEN

„Reich durch Radeln“ – so nennt sich ein Podcast mit Erfolgsgeschichten rund ums Radfahren. Dieser Titel ist angesichts der Energiekrise und steigender Spritpreise aktueller denn je:

denn Radfahren ist aktive Mobilität zum Nulltarif! Rauf aufs Rad heißt runter mit den Kosten.

Vor allem auf kurzen Strecken ist Autofahren nämlich eine „Kostenfalle“: so ist der Treibstoffverbrauch in der Aufwärmphase fast doppelt so hoch wie im Normalbetrieb auf Langstrecken, auch die Belastungen für Verschleißteile wie z.B. die Batterie sind hier erheblich stärker.

Wer aufs Rad umsteigt, spart aber nicht nur Geld, sondern auch Nerven im Stau und bei der Parkplatzsuche, gewinnt oft sogar Zeit und hält sich durch tägliche Bewegung in der frischen Luft fit. Auch insofern ist Radfahren eine echte Bereicherung.

Jetzt also ist der ideale Zeitpunkt, sich das Radfahren im Alltag zur guten Gewohnheit zu machen, auch die frühlinghaften Temperaturen laden dazu ein. Zudem räumen die Mehrzweckstreifen im Spittaler Stadtzentrum Radfahrerinnen und Radfahrern sichtbar Platz ein und machen das Fahren damit sicherer.

In diesem Sinn: Foah ma – mit dem Rad!

[spittal.drau@radlobby.at](mailto:spittal.drau@radlobby.at)



Foto: Auer

## MUSIKSCHULEN-KONZERT

Die Schülerinnen und Schüler der Musikschulen Spittal und Porcia begeisterten das Publikum im ausverkauften Musiksaal des Schlosses Porcia.

Das Konzert der beiden Musikschulen bot u.a. Werke von Bach, Haydn, Hoffmann und Mercury und machte Vorfreude auf das

„Gegenkonzert“ am 18. April in der Partnerstadt Porcia.

Alle Spittaler Künstler sind übrigens Preisträger bei „Prima La Musica“. Ein schöner Beitrag für die Städtepartnerschaft – fanden auch die Vizebürgermeisterinnen Angelika Hinteregger und Lorena Blarasin.



Foto: VS West

## GEMEINSAM STARK

Die VS West Spittal stärkt mit dem Programm „Gemeinsam stark werden“ gezielt die psychosoziale Gesundheit ihrer Schülerinnen und Schüler aller Schulstufen. Respektvolles Miteinander, Resilienz sowie Sucht- und Gewaltprävention stehen im Mittelpunkt. Unter der Begleitung von Melanie Andritsch und Christiane

Kollienz-Marin lernen die Kinder Selbstvertrauen, Empathie und Konfliktfähigkeit. Praktische Übungen fördern Zusammenhalt und gegenseitigen Respekt. „Davon profitiert jedes Kind, und unsere Klassengemeinschaften werden nachhaltig gestärkt“, betont Direktor Florian Zmölnig.

# UNSER BUCHTIPP



## GUTE NACHT, GEHIRN GEDANKEN, UM ZUR RUHE ZU KOMMEN

Autor: Prof. Dr. Volker Busch

Freundliche Abendgedanken  
– für Klarheit im Kopf und  
Frieden im Herzen

Unser Gehirn nimmt mit in den Schlaf, womit es sich am Abend beschäftigt. Gute Gedanken vor dem Zubettgehen können helfen, Lösungen zu finden, neuen Mut zu schöpfen oder durchzuatmen und Abstand zu gewinnen. Basierend auf seinem Erfolgspodcast „Gehirn gehört“ nimmt Sie der Neuromediziner und Wissenschaftler Prof. Dr. Volker Busch mit auf eine leichte und besinnliche Abendreise. In zwölf geistreichen und humorvollen Kapiteln erfahren Sie, wie Sie Ihre Fantasie entfachen, Stille genießen, kleines Glück entdecken und den stabilsten Frieden finden, den es gibt – den in uns selbst.

Stadtbücherei Spittal

Telefon: 04762 / 56 50-228

[www.stadtbuecherei-spittal.at](http://www.stadtbuecherei-spittal.at)



# JUGENDSERVICE

## JuSe engagiert sich für Gemeinschaft, Gesundheit und soziale Projekte

Das Jugendservice (JuSe) war in den vergangenen Wochen wieder vielseitig aktiv und konnte mit mehreren Projekten ein starkes Zeichen für Gemeinschaft und Engagement setzen. Im Rahmen der Aktion Familienfasttag der katholischen Frauenbewegung unterstützte das JuSe-Team die Veranstaltung auch heuer wieder: Selbstgemachte Suppen im Glas wurden vorbereitet und am Wochenmarkt gemeinsam mit Ulrike Schwager sowie Vertreterinnen vom Oberkärntner Frauenhaus und dem Dritte Welt Laden angeboten. Die Besucherinnen und Besucher konnten sich über die gesunden und liebevoll zubereiteten Suppen freuen. Auch im handwerklichen Bereich waren Jugendliche von Ausbildungs-Fit Oberkärntner im JuSe gemeinsam mit Trainer Reinhard Gritzner fleißig

im Einsatz. Mit viel Engagement gestalteten sie eine Sitzbank sowie die Umrandung der Hochbeete neu und trugen damit zur Verschönerung des Außenbereichs bei.

Unterstützung erhält das JuSe aktuell durch Zoltan Nemeth, der das Kolleg für Sozialpädagogik absolviert und derzeit jeden Donnerstag sein Praktikum im JuSe macht. Dabei bringt er sich aktiv in den Alltag ein und sammelt wertvolle Erfahrungen. Als gelernter Koch legt er sein Augenmerk auf die Vermittlung und gemeinsame Zubereitung von einfachen und gesunden Gerichten.

Passend zur Osterzeit wurde zudem ein dreigängiges Ostermenü mit viel buntem Gemüse zubereitet und am festlich gedeckten Tisch gab es zusätzlich für jedes Kind ein süßes Osternest.

Das Team freut sich auf viele interessierte Gäste und lädt herzlich zu einem Besuch im JuSe ein.

# GROßE BÜHNE FÜR SPITTALS TALENTE

Beim Landeswettbewerb „Prima la Musica“ in Ossiach konnte die Musikschule Spittal/Drau-Baldramsdorf eindrucksvoll ihre hohe Ausbildungsqualität unter Beweis stellen. Mit insgesamt 60 Teilnehmerinnen und Teilnehmern – darunter zehn Solistinnen und Solisten sowie 13 Ensembles – war die Musikschule stark vertreten und erzielte durchwegs hervorragende Ergebnisse.

Besonders erfreulich sind die zahlreichen ersten Preise mit Berechtigung zur Teilnahme am Bundeswettbewerb, der in wenigen Wochen in Eisenstadt stattfinden wird. Diese Auszeichnung erreichten die Klavier-Solistinnen

Sarah Ratschl, Marie Warmuth und Marie Wiesflecker aus der Klasse von Regina Wiesflecker sowie die Ensembles „Lord of Trumpets“ (Alexander Egarter, Laurenz Gigler, Sebastian Schönfelder), „Trio Resonance“ (Nina Kohlmaier, Nina Sattlegger, Victoria Ertl), „Queen of the Kings“ (Alexander Egarter, Amalia Gruber, Romeo Prax, Jakob Suprun) und das „Ladies Trio“ (Johanna Steiner, Johanna Maria Gigler, Marie Wiesflecker). Letzteres erzielte mit herausragenden 96 von 100 Punkten die höchste Punkteanzahl aller Ensembles und wurde zum Landessieger gekürt.

Beim Bundeswettbewerb wird die Musikschule Spittal/Drau-Baldramsdorf österreichweit mit der größten



Foto: Musikschule Spittal/Drau-Baldramsdorf

Teilnehmerzahl vertreten sein und unterstreicht damit ihre außergewöhnliche Stellung.

## ORT DER BEGEGNUNG

Der Tag der offenen Tür in der Stadtbücherei Spittal stieß bei kleinen und großen Besuchern auf große Resonanz.

Zahlreiche Gäste nutzten die Gelegenheit, die vielfältigen Spiele aus Bertrams rollender Ludothek auszuprobieren und verbrachten einen unterhaltsamen Tag in der Bücherei mit ihren tausenden Büchern und Medien.

Ebenso bei den Kreativangeboten herrschte großes Interesse: Beim Button-

Basteln entstanden individuelle Kunstwerke und mit viel Fantasie wurden Harumika-Puppen gestaltet.

Die Veranstaltung bot eine gelungene Mischung aus Spiel, Kreativität und Begegnung und unterstrich einmal mehr die Stadtbücherei als lebendigen Treffpunkt für alle Generationen.

Auch der Österreichische Vorlesetag in der Bücherei mit einer Kinderlesung und einem Frisuren-Workshop war sehr gut besucht.



## FEUERWEHRJUGEND

Beim Wissenstest der Feuerwehrjugend, der kürzlich in St. Peter stattfand, stellten die jungen Teilnehmer ihr umfangreiches Wissen rund um das Feuerwehrwesen unter Beweis.

Die Veranstaltung wurde von zahlreichen Ausbildnern, Jurymitgliedern sowie der örtlichen Feuerwehr unter Kommandant Harald Ebner unterstützt. Alle teilneh-

menden Jugendlichen konnten den Wissenstest erfolgreich absolvieren und wurden dafür ausgezeichnet.

Bürgermeister Gerhard Köfer zeigt sich beeindruckt: „Man hat richtig gespürt, dass hier eine Generation heranwächst, die nicht nur über großes Wissen verfügt, sondern auch bereit ist, Verantwortung zu übernehmen.“

# TOURISMUSVERBAND SPITTAL

## Frisch geputzt in die neue Radsaison

Pünktlich zum Start in den Rad-Frühling präsentieren sich die Radrastplätze an den Eingangstoren zu Spittal und bei der Buschenschank Egger in neuem Glanz. Die Sitzgelegenheiten, Tische und Servicestationen wurden sorgfältig gewartet, auf Vordermann gebracht und laden ab sofort wieder zur entspannten PausenZEIT entlang der Radwege ein. Auch die Infrastruktur in der Innenstadt wird auf Initiative des Tourismusverbandes weiter ausgebaut: Zwei neue E-Bike-Ladestationen werden im Stadtpark und beim Café Porcia installiert und bieten zusätzlichen Komfort für alle, die elektrisch unterwegs sind. Die Kooperation mit PAPIN wird auch heuer wieder fortgesetzt. Ab Ende April stehen die beliebten E-Bikes wieder zum Verleih in der Tourismusinformation bereit. Für eine gute FreiZEIT-Stimmung sorgt auch unser Maskottchen „Flitzi“, das sich munter und ausgeschlafen gemeinsam mit den frisch geputzten „FamilienFlitzern“ auf die



ersten Ausfahrten freut. Die beliebten E-Lastenbikes stehen ab sofort wieder bereit und versprechen Spaß für Groß und Klein. Damit ist alles vorbereitet für einen gelungenen Start in die Radsaison. Ob eine gemütliche FamilienZEIT oder eine sportliche Tour – der Tourismusverband lädt dazu ein, den Frühling aktiv auf zwei Rädern zu genießen.



## MODE FÜR ALLE

Mit ihrem Modegeschäft „KlaMotte“ hat sich Manuela Marinelli in der Villacherstraße 28a einen lang gehegten Traum erfüllt. Die 55-Jährige bietet Damenmode ab Größe 34 an, legt ihren Schwerpunkt jedoch auf große Größen. Hosen, Kleider, Blusen, Jacken, Schuhe sowie Accessoires wie Tücher, Schmuck und Hand-

taschen gehören zum Sortiment. Marinelli möchte, dass Frauen bei ihr ihre „Wohlfühlsachen zum Reinschlüpfen“ finden. In der „Fundgrube“ finden sich zudem Sonderwaren wie Trachtenmode, unter denen gelegentlich auch etwas für Herren dabei ist. Eine kleine Café-Ecke lädt zudem zu einer kurzen Shoppingpause ein.

## NEUES FOTOSTUDIO

In der Villacher Straße 78 hat Verena Raugna ihr Studio „Erinnerungsmosaik – dein Kreativraum“ eröffnet. Die Räumlichkeit dient in erster Linie als Fotostudio, in dem sie unter anderem Paar-, Familien-, Babybauch- und Neugeborenenfotografie sowie Portraitaufnahmen

anbietet. Neben der fotografischen Arbeit versteht Raugna das Studio auch als Ort für kreative Projekte. Der Raum kann daher von Fotografinnen und Fotografen sowie von Kreativschaffenden für Shootings, Workshops oder kleinere Veranstaltungen gemietet werden.



Foto: Brigit Mörtl



zt:

## Dipl.-Ing. Dr. Günther ABWERZGER

Staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsultent für Vermessungswesen  
Nachfolger von Dipl.-Ing. Rudolf MISSONI

Tiroler Straße 29  
9800 Spittal/Drau

Tel.: 04762/2250  
E-Mail: [office@vermessung-zt.at](mailto:office@vermessung-zt.at)

# SENIOREN- PREMIERE



Bürgermeister Gerhard Köfer und Sozialreferentin Almut Smoliner laden alle Senioren im Rahmen der Komödienspiele Porcia zu einer **Sondervorstellung am Donnerstag, den 2. Juli 2026, um 20.30 Uhr\*** in den Schlosshof Porcia ein.

**G**espielt wird das Stück „**Der Gefoppte**“ von Georges Feydeau in einer Fassung von H.C. Artmann und Herbert Wochinz.

**Ab 19.30 Uhr** wird der Bürgermeister Sie **persönlich begrüßen** und zu einem **Glas Prosecco einladen**.

Die ermäßigten Karten sind

im **Kartenbüro Porcia**, Schloss Porcia (Eingang Ost) ab **Mittwoch, 22. April**, erhältlich – **Tel.: 04762/42020** (Öffnungszeiten bis 30. April: Mo-Fr 9-12.30 Uhr, ab 4. Mai: Mo-Fr 9-17 Uhr) **Die Stadt Spittal und das Ensemble Porcia freuen sich auf Ihren Besuch!**

\* *Aktualisierter Vorstellungsbeginn*



## NUMMERIERTE KARTEN ZU ERMÄSSIGTEN PREISEN:

**1. Kategorie (Reihe 1 bis 7)**  
statt 49 Euro **nur 22 Euro**

**2. Kategorie (Reihe 8 bis 12)**  
statt 46 Euro **nur 20 Euro**

**Pulcinella Loge und Porcia Loge**  
statt 49 Euro **nur 22 Euro**

## AUSFLUG FÜR ALLE MÜTTER AB 70

**Am 20. Mai geht es nach Laibach und zum Bleder See.**

Bürgermeister Gerhard P. Köfer und die Mitglieder des Ausschusses für Bildung und Soziales der Stadtgemeinde Spittal an der Drau laden Spittaler Frauen ab dem 70. Lebensjahr anlässlich des Muttertages zu einem Ausflug ein.

Der Ganztagesausflug findet am **Mittwoch, den 20. Mai 2026**, in der Zeit von **6.30 Uhr**

**bis ca. 18.30 Uhr** statt und führt dieses Mal nach Laibach und zum Bleder See.

Interessierte können sich bis spätestens **13. Mai 2026** im Rathaus, Bürgerbüro – Soziales, persönlich oder telefonisch unter 04762/5650-136 (Martina Schweiger) anmelden. Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl ist die Anmeldung **verbindlich. (Selbstbehalt 10 Euro)**



# HERZLICH WILLKOMMEN

DIE GEBURTEN IN UNSERER GEMEINDE

19. 02. 2026	Elisabeth Usubian
19. 02. 2026	Gabriel Usubian
22. 02. 2026	Felix Piwonka
26. 02. 2026	Mateo Medić
26. 02. 2026	Peter Tiller
27. 02. 2026	Alina Schweisgut
13. 03. 2026	Nora Brandner
15. 03. 2026	Liara Clara Freitag
15. 03. 2026	Lena Qalandari

## HOCHZEITEN



06. 03. 2026	Ing. Manfred Köpf & Manuela Grutschnig <b>SPITTAL</b>
09. 03. 2026	Dr. Yunchao Luo & Yuling Wang <b>WIEN/KLAGENFURT</b>
25. 03. 2026	Alen Hrnjić & Sara Sejdini <b>SEEBODEN/VÖLKERMARKT</b>
26. 03. 2026	Koç Muhammed & Romina Tiefnig <b>SPITTAL</b>

## † UNSERE VERSTORBENEN

WIR GEDENKEN UNSERER LIEBEN VERSTORBENEN

Hanka Avdic	01. 04. 1952	-	19. 02. 2026
Erna Michelitsch	05. 08. 1940	-	20. 02. 2026
Günter Schwarzenbacher	27. 09. 1963	-	20. 02. 2026
Anneliese Amlacher	26. 09. 1956	-	21. 02. 2026
Franz Steiner	09. 06. 1957	-	26. 02. 2026
Josef Rupitsch	25. 03. 1968	-	26. 02. 2026
Kurt Robinig	07. 05. 1935	-	28. 02. 2026
Christoph Gindl	04. 10. 1997	-	28. 02. 2026
Karoline Thaler	18. 10. 1931	-	28. 02. 2026
Maria Swete	23. 11. 1936	-	01. 03. 2026
Rosina Messner	01. 03. 1936	-	01. 03. 2026
Elisabeth Aicher	11. 05. 1937	-	04. 03. 2026
Karin Thiele	21. 09. 1957	-	06. 03. 2026
Adolfine Schuster	12. 03. 1938	-	07. 03. 2026

Josefa Maria Peitler	01. 02. 1935	-	08. 03. 2026
Brigitte Guggenberger	17. 03. 1959	-	16. 03. 2026
Hans Oberrauter	18. 01. 1948	-	17. 03. 2026
Elisabeth Weber	13. 11. 1940	-	17. 03. 2026
Erna Poschgan	05. 03. 1940	-	19. 03. 2026
Josef Kucher	22. 02. 1954	-	22. 03. 2026
Gerhard Waditzer	15. 04. 1958	-	24. 03. 2026
Gertraud Sixt	25. 10. 1932	-	25. 03. 2026

Bestattung Spittal an der Drau GmbH  
9800 Spittal/Drau · Edlinger Straße 55



**Tel.:** 04762/5650-342 **Hr. Baumgartner**  
04762/5650-341 Hr. Kramaritsch  
04762/5650-345 Fr. Wippl  
**Fax:** 04762/5650-344

**Mobil:** 0676/83138342 **Büro**  
0676/83138343 Fahrer  
0676/83138344 Beifahrer

**E-Mail:** g.baumgartner@spittal-drau.at  
franz.kramaritsch@spittal-drau.at  
wisy@spittal-drau.at

*Ihr Ratgeber  
im Trauerfall*

www.bestattung-spittal.at

# VERLÄSSLICHE PFLEGE

Viele Familien fragen sich, wie ältere Angehörige zu Hause gut betreut werden können. Die 24-Stunden-Betreuung ermöglicht es, in der vertrauten Umgebung zu bleiben und gleichzeitig Unterstützung im Alltag zu erhalten.

Mit der Organisation Carmen4Care leitet Carmen Unterweger ein Betreuungsangebot, das Familien in ganz Kärnten bei der Organisation einer solchen Betreuung unterstützt.

Dabei begleitet sie Familien bei den einzelnen Schritten – von der ersten Bedarfserhebung bis zur laufenden Betreu-

ung. Besonderer Wert wird auf eine persönliche Begleitung, Transparenz in der Abwicklung sowie eine verlässliche Betreuungssituation gelegt.

Gerade für ältere Menschen und deren Angehörige ist es oft wichtig, eine Ansprechperson zu haben, die bei Fragen rund um Betreuung und Pflegeorganisation unterstützt.

Das Angebot richtet sich an Familien in ganz Kärnten, die Unterstützung bei der Organisation einer 24-Stunden-Betreuung im eigenen Zuhause benötigen.

Kontakt:  
Tel.: 0650/34 76 312  
www.carmen4care.at



# GROSSZÜGIGE SPENDE

Die Familie Frey unterstützt seit vielen Jahren den privaten karitativen Verein „Spittaler in Not“ mit einer jährlichen Spende. Auch heuer übergab die Unternehmerfamilie – Betreiber von zwei Eni-Tankstellen in Spittal, zwei in Villach sowie einer Tankstelle bei der Wörthersee-Raststation in Pörschach – wieder eine großzügige Summe. „Spittaler in Not“ mit Initiator und Vorsitzendem

Bürgermeister Gerhard Köfer hat in fast 25 Jahren bereits über 150.000 Euro an Spittalerinnen und Spittaler in schwierigen Lebenssituationen ausbezahlt.

Bürgermeister Gerhard Köfer bedankte sich herzlich für die langjährige Unterstützung und verriet, dass er ein großer Fan der Topfengolatschen ist, die bei der Tankstelle in Pörschach angeboten werden.



## NACHRUF RUDOLF MISSONI



„Mit Rudolf Missoni, der im 78. Lebensjahr verstorben ist, verlieren wir einen geschätzten Fachmann und engagierten Mitbürger. Nach dem Studium der Geodäsie an der TU Wien begann er 1972 beim Vermessungsbüro Wegrath, das er 1977 übernahm und bis 2015 erfolgreich führte. Mit seinem Team prägte er zahlreiche Projekte in Oberkärnten und kannte die Region bis ins Detail. Zudem war er Mitbegründer der ARGE Tauernplan. Nicht nur die Stadt, für die er viele Projekte begleitete, sondern auch Familie und Freunde schätzten seine Verlässlichkeit, Genauigkeit, Großzügigkeit, Loyalität und Hilfsbereitschaft. Auch kulturell und sozial engagierte er sich, etwa als Förderer der Komödien-spiele Porcia und Mitglied des Lions Clubs Spittal. Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Gattin Elisabeth, Sohn Matthias, Tochter Theresa und den drei Enkelkindern.“

**Bürgermeister Gerhard Köfer**  
im Namen des Spittaler Stadt- und Gemeinderates

## SOMMER- WORKSHOP

Held:innen im Schulalltag-  
mental gestärkt und  
voller Freude durchstarten!

Schulvorbereitung einmal anders:  
Selbstbewusstsein und mentale  
Gesundheit stärken, Balance  
zwischen Leistung und Nichts tun  
finden, Konzentration stärken und  
Freude an der Schule wieder finden,  
gesunde Jause und Spiel & Spaß



Foto: S. Staudacher



Foto: A. Penker

Workshop mit  
**Christine Palle und Mag. Nina G. Martiny**

Kosten:  
Euro 54,00

vom 31.08. - 02.09.2026  
jeweils von 08:00 - 14:00 Uhr

im Otelo Spittal

Anmeldung und Information unter 04762/5650-136  
(begrenzte Teilnehmerzahl)





### 3. SPITTALER FAHRRADFLOHMARKT AM RATHAUSPLATZ

# FAHRRAD-FLOHMARKT

**D**er Rathausplatz wurde bereits zum dritten Mal zum Treffpunkt für Fahrradbegeisterte. Beim Spittaler Fahrrad-Flohmarkt nutzten zahlreiche Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, gebrauchte Fahrräder zu kaufen, zu verkaufen und sich rund ums Radfahren auszutauschen.

Privatverkäufer präsentierten ihre Räder, während das Team von Trek Bike kostenlose Fahrradchecks anbot. Besonders die jüngsten Gäste hatten am Kids-Parcours der Radlobby

Spittal großen Spaß und sammelten erste Erfahrungen auf zwei Rädern.

Auch das Gewinnspiel sorgte für zusätzliche Spannung, bei dem ein Kinderfahrrad als Hauptpreis verlost wurde. Für das leibliche Wohl war durch die umliegenden Gastronomiebetriebe bestens gesorgt.

Die Veranstaltung wurde von Trek Bike Spittal in Zusammenarbeit mit dem Stadtmarketing der Stadtgemeinde Spittal organisiert.

## BATAILLONS-GESCHICHTE WIRD SICHTBAR



Paul Rauter (Vizeleutnant in Ruhe und Kurator des Traditionsraumes), Bürgermeister Gerhard Köfer und Bataillonskommandant Oberst Udo Hofer (von links)

Der Traditionsraum des Hochgebirgsjägerbataillons 26 in der Türkaserne bietet Einblicke in die Geschichte des Bataillons. Er umfasst eine Aula, einen Informationsraum sowie einen musealen Bereich mit historischen Exponaten. Zu sehen sind unter anderem die Bataillonsfahne, das Ehrensinalhorn sowie Erinnerungsstücke aus dem Ersten Weltkrieg, dem Kärntner Abwehrkampf und den Isonzoschlachten.

Dank einer Spende von Bürgermeister Gerhard Köfer verfügt der Informationsraum nun über Fernseher und Beamer. So können Besucher künftig Kurzfilme und Präsentationen direkt vor Ort erleben.

Der Traditionsraum kann im Rahmen von **Führungen** besucht werden. Die maximale Gruppengröße beträgt 15 Personen. Anmeldungen sind telefonisch unter **050201 72 31605** möglich.



OSTERAKTIONEN SORGTEN FÜR FRÖHLICHE STIMMUNG IN SPITTAL

# KUNTERBUNTES OSTERFEST

Mit einem abwechslungsreichen Programm für die ganze Familie stimmte sich Spittal auch heuer wieder auf das Osterfest ein. „Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, die Innenstadt zu erleben, regional einzukaufen und an den vielfältigen Osteraktionen des Stadtmarketings teilzunehmen“, freut sich die Initiatorin Stadtmarketing-Ausschuss-Obfrau GR Evelyn Köfer.

Großen Anklang fand die Aktion „**Osterhasen kaufen regional**“, bei der Kinder ihre Ostersackerl kreativ gestalteten und diese beim Osterpicknick mit regionalen Überraschungen gefüllt zurückerhielten.

Auch das **Osterschätzspiel** und die **Blumenhafte Osternestsuche** mit jeweils tollen Preisen sorgten für Begeisterung bei Groß und Klein.

Ebenso erfreuten sich die kreativen Kinderworkshops großer Beliebtheit – darunter die **Osterhasen-Klangwerkstatt** mit Musikpädagogin Theresa Sima, das **Osterhasen-Atelier** mit Galerieleiter und Künstler Severin Krön sowie die **Osterhasen-Werkstatt** mit dem Team der Stadtgärtnerei Spittal.

Den Höhepunkt bildete das **Osterpicknick im Stadtpark** mit einer zauberhaften Bühnenshow und Riesenseifenblasen. Außerdem übergab der Osterhase den Kindern persönlich die befüllten Ostersackerl. Abgerundet wurden die Osteraktionen durch den traditionellen **Ostermarkt** am Rathausplatz mit zahlreichen regionalen Produkten.





Foto: Auer

## OSTER-FLOHMARKT

Der traditionelle Oster-Flohmarkt des Lions Club Spittal im Schloss Porcia bot eine vielfältige Auswahl an Kunst, Kitsch und liebevoll ausgewählten Flohmarktgegenständen. Ein buntes Rahmenprogramm mit Kleintiergärten, Osterhasen sowie Spielzeug- und Bücherfloh-

markt sorgte vor allem bei Familien für beste Unterhaltung. Die Tombola mit attraktiven Preisen und das kulinarische Angebot rundeten die Veranstaltung ab. Der Reinerlös des Flohmarkts kommt wie jedes Jahr sozialen Projekten im Raum Spittal zugute.

## TURNIER DER ÄMTER

Beim Eisstock-Ämterturnier in der Stocksporthalle stellten neun Moarschaften ihr Können unter Beweis. Den Sieg sicherte sich die Mannschaft „Heerscharen“ (Bundesheer) mit Karl Strahlhofer, Richard Hofer, Josef Stritzl und Christian Zanin. Die Plätze zwei und drei gingen an die „Funkenschuster“

(Kärnten Netz) sowie an „Schneepflug“ (Straßenbauamt). Das Turnier wurde von der Stadtgemeinde Spittal Betriebs GmbH unter Geschäftsführer Willi Pflügl organisiert und steht ganz im Zeichen des Austauschs und der Vernetzung zwischen den Behörden und Institutionen.



#lovemyvhs #vhsforfuture die kärntner volkshochschulen

# Digital überall

kostenfreie Workshops!

Digital Austria

= OeAD

DIGITALE KOMPETENZEN

## DAS ANGEBOT

**Was mein Handy alles kann - das Smartphone sicher nutzen**  
Di, 28.04.2026 09:00-11:30 Uhr

**Sicher unterwegs im Internet**  
Di, 05.05.2026 09:00-11:30 Uhr

**Digitale Helfer - Amtswege einfach online erledigen (ID Austria erforderlich)**  
Di, 12.05.2026 09:00-11:30 Uhr

JETZT ANMELDEN!

Spittal

Anmeldung bei der Stadtgemeinde Spittal/Drau:  
☎ 04762 56 50 113  
✉ stadt.spittal@spittal-drau.at

Kursort:  
OTELO  
Brückenstraße 6  
9800 Spittal/Drau

Digital Überall ist ein kostenloses Workshopangebot für digitale Einsteiger/innen, bei welchem österreichweit 4.500 Workshops angeboten werden. Das niederschwellige Angebot wird im Rahmen der Digitalen Kompetenzoffensive durch das Bundeskanzleramt finanziert und durch die Geschäftsstelle für Digitale Kompetenzen im OeAD abgewickelt.

## MITNOND REPARIEREN

Im Rahmen seines Studiums „Journalismus und PR“ an der FH Joanneum in Graz hat Marcus Edlinger eine Reportage über das Spittaler Repaircafé des Vereins Mitnond verfasst. In seiner Semesterarbeit beschreibt er, wie sich der Stadtsaal einmal im Monat in eine Werkstatt und einen Treffpunkt für Begegnung verwandelt. Beim „Mitnond Reparieren“ kommen Jung und Alt zusammen, um defekte Geräte zu reparieren, voneinander zu lernen und Zeit miteinander zu verbringen. Ehrenamtliche Tüftlerinnen und Tüftler helfen dabei, kaputten Alltagsgegenständen ein zweites Leben zu schen-



Foto: Verein Mitnond

ken. Gleichzeitig steht der Austausch im Mittelpunkt: Bei Kaffee und Gesprächen entsteht ein Ort der Gemeinschaft und Nachhaltigkeit. Termine (jeweils 10 bis 14.30 Uhr): 8. Mai, 12. Juni, 10. Juli, 14. August, 11. September, 9. Oktober, 13. November, 11. Dezember. Kontakt: 0650/88 08 568



# VOLKSKULTUR-MUSEUM WIEDER OFFEN

Seit 7. April hat das Museum für Volkskultur im Schloss Porcia wieder seine Türen geöffnet.

Auf die Besucherinnen und Besucher warten zahlreiche Erinnerungsstücke, besondere Fundstücke und lebendige Geschichten aus der Region Spittal.

Die Ausstellung bietet spannende

Einblicke in das Leben, Wohnen und Arbeiten der alpinen Bevölkerung, zeigt ein historisches Klassenzimmer sowie Themenbereiche zu Bergbau und Handwerk. Auch die Anfänge des Bergsteigens und das Leben von Grafen und Fürsten im Schloss werden anschaulich präsentiert.

Ein Highlight ist das begehbare, rund 200 Quadratmeter große Panorama-Luftbild Kärntens. Ergänzt wird das Angebot durch eine detailgetreue Modelleisenbahn, die Teile der Tauernbahn im Miniaturformat zeigt.

Das Museum ist **täglich von 10 bis 16 Uhr** geöffnet.

## „KUHLE“ AUSSTELLUNG IN DER GALERIE

In der Galerie im Schloss Porcia ist derzeit die Ausstellung „Die Kuh als Seele“ der Berliner Künstlerin Theresa Beitzl zu sehen. Im besonderen Ambiente des historischen Kellergewölbes kommen die großformatigen Werke eindrucksvoll zur Geltung.

Im Mittelpunkt steht die Serie „Caput Bovis“, in der das Rind nicht als klassisches Motiv, sondern als starke und ruhige Präsenz erscheint.

Die Werke, geprägt von vielschichtigen Acrylschichten und einer eindringlichen Bildsprache, laden die Besucher dazu ein, sich auf eine intensive Auseinandersetzung mit Fragen von Nähe, Wahrnehmung und Verbundenheit zwischen Mensch und Tier einzulassen.

Die Ausstellung ist noch **bis 17. April 2026** zu sehen (Öffnungszeiten: Mi 13-16 Uhr, Do 13-18.30 Uhr, Fr 10-12 Uhr, Sa 14-16 Uhr).



## Einbau-Backofen mit AirFry-Funktion H 2467 B ACTIVE

Im modernen Design mit AirFry-Funktion sowie Vernetzung, PerfectClean und FlexiClip-Vollauszug.

- Klartextdisplay mit Bedienknebeln
- Besonders leichte Reinigung - PerfectClean-Ausstattung
- Per WLAN vernetzbares Gerät - Miele@home
- Automatikprogramme
- Für alles Knusprige und Krosse - Betriebsart AirFry

**€819,-**



**Auch im  
Onlineshop  
erhältlich!**

### Perfekte Ergebnisse mit den Miele AirFry-Blechen



**€59,99**

### SneakerWash

- Zur effektiven Reinigung von Schuhen mit SneakerTabs in der Waschmaschine.
- Innovatives Waschsystem für Sneaker
- 3-lagiges Meshgewebe federt Stöße während des Waschvorgangs ab

### SneakerTabs

#### Miele Waschmittel

- effektive Reinigung von Schuhen mit SneakerWash
- Kraftvolle Waschmitteltabs für strahlend saubere Schuhe
- Langanhaltende Frische Duft
- Mit Farbschutzformel für leuchtende Farben - ohne Verfärben
- Für alle maschinenwaschbaren Schuhe geeignet
- Für hartnäckige Verschmutzungen von Erde und Lehm bis zu Ruß, Schweiß und Gras



**€19,99**

### Bodenstaubsauger mit Beutel Guard L1 Allergy

- Leistungsstark
- HEPA AirClean Filter ideal für Allergiker
- 2in1 Polster- und Fugendüse
- Premium Designkonzept
- ergonomischer Komfort-Handgriff
- 12m Aktionsradius

**€299,-**



### Powerdisk 12er Set € 99,-



### Ultraphase 6er Set ab € 71,90,-



### Duftflakons 3er Set €31,90,-



## MIELE CENTER OLSACHER

VillacherStraße 17 | 9800 Spittal/Drau | Tel. 04762 42 000

Ossiacherzeile 46 | 9500 Villach | Tel. 04242 34 000

**Miele**

— CENTER —  
**OLSACHER**

office.olsacher@mielecenter.at  
mielecenter-olsacher.at



\* Unverbindlich empfohlener, nicht kartellierter Verkaufspreis inkl. MwSt.  
Aktions- modelle lieferbar solange der Vorrat reicht. Satz- und  
Druckfehler vorbehalten.